

ODNOWIONY FLORIAN

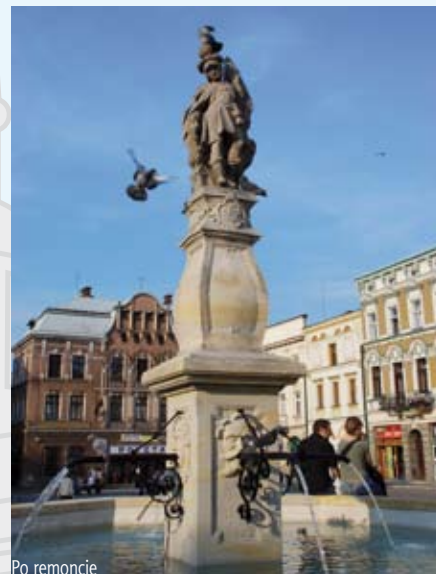
26 kwietnia zakończył się trwający blisko 6 miesięcy generalny remont fontanny św. Floriana na Rynku. Prace obejmowały: wykonanie nowej instalacji uzdatniania i obiegu wody; wykonanie prac remontowo-budowlanych, których celem była adaptacja podziemnego zbiornika na wodę na cele pomieszczenia maszynowni oraz remont niecki fontanny; oczyszczenie elementów kamiennych.

W toku prac instalacyjnych całkowicie wymieniono armaturę wodno – kanalizacyjną, która w części składała się jeszcze z rur ołowianych. Obieg wody wyposażony został w wydajny filtr, automatyczne dozowniki środków chemicznych monitorujące wodę i utrzymujące ją we właściwym stanie sanitarnym. Zamontowano również tzw. dysze kroplujące nawadniające rośliny zawieszane na wylewkach fontanny.

Całkowitej zmianie jakościowej i funkcjonalnej uległo pomieszczenie pod fontanną służące do tej pory jako zasobnik wody krążącej w obiegu. Obecnie stanowi ono wygodne i oświetlone pomieszczenie maszynowni, gdzie zlokalizowano między innymi niewielki zbiornik wody, pompy i filtr z osprzętem.

Prace kamieniarskie polegały na oczyszczeniu poprzez delikatne piaskowanie poszczególnych bloków misy fontanny i elementów postumentu. Uzupelniono również ubytki kamienia i wykonano nowe spoinowanie. Figura św. Floriana oczyszczona została tylko powierzchniowo, bez piaskowania, a jej fachową restauracją w przyszłości będą musiały się zająć firmy renowacji zabytków. Po oczyszczeniu, wszystkie elementy kamienne zostały zabezpieczone środkiem chroniącym przed wilgocią i zanieczyszczeniami, również dlatego, że ze względów technicznych i estetycznych nie udało się zamontować instalacji skutecznie chroniącej fontannę przed gołębiami.

Widoczną nowością fontanny jest jej iluminacja, która wieczorem spod powierzchni wody oświetla figurę św. Floriana. Zadanie przygotowane i prowadzone było przez Miejski Zarząd Dróg, pod którego opieką znajdują się fontanna, a prace remontowe wykonał Zakład Ogólnobudowlany „Mieczysław Biątek”, wyłoniony w drodze postępowania przetargowego. *MZD*



Po remoncie

Fot. R. Karpińska



Remont w 1943 r.

Fot. z archiwum Muzeum Śląska Cieszyńskiego



Przed remontem

IX PRZEGLĄD FILMOWY „KINO NA GRANICY” ZAKOŃCZONY

3 maja w Cieszynie i Czeskim Cieszynie zakończył się IX PRZEGLĄD FILMOWY „KINO NA GRANICY”.

Kolejna edycja Przeglądu zorganizowanego przez SOLIDARNOŚĆ POLSKO-CZESKO-SŁOWACKĄ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ STŘEDISKO „STŘELNICE” i OBČANSKÉ SDRUŽENÍ PŮDA została uroczystie otwarta filmem „Obsluhoval jsem anglického krále” (J. Menzel, 2006).

W tegorocznym festiwalu zaprezentowano około 60 filmów. Główne projekcje filmowe odbywały się w cieszyńskim teatrze oraz w kinach „Piast” i „Central”.

Wszystkie filmy, jak i imprezy towarzyszące cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem publiczności, która przyjechała na cieszyński festiwal z różnych regionów Polski i Czech.

Tomasz Lenkiewicz



Fot. R. Karpińska

Szczegółowa relacja z całego Przeglądu zostanie zaprezentowana w następnych WR.



ŚWIAT OBIEKTYWEM MALOWANY

Biblioteka Miejska w Cieszynie rozpoczęła cykl wystaw zatytułowany „Pasje naszych Czytelników”. W ramach cyklu prezentowane będą prace plastyczne, fotograficzne, literackie, a także rękodzieło oraz kolekcje osób odwiedzających Bibliotekę.

Pierwsza z wystaw, pt. „Świat obiektywem malowany”, przedstawia fotograficzne zainteresowania Czytelników. Swój obraz świata uchwycyony w obiektywie prezentują Aleksandra Grzyb, Barbara Karnas-Greń, Maciej B. Król oraz Jolanta i Andrzej Niesyt. Na wystawianych fotografiach zachwycająco, a czasami intrygująco przedstawiona jest przyroda, człowiek oraz miasto. Obok zdjęć wykonanych techniką tradycyjną, na wystawie znalazły się również fotomontaże autorstwa Macieja B. Króla.

Wystawę oglądać można w holu Biblioteki Miejskiej na I piętrze oraz w sali wystawowej na II piętrze, do końca maja 2007 r. w godzinach otwarcia instytucji.

Kolejna wystawa cyklu, zatytułowana „Wyobraźnia i ...talent”, prezentować będzie rękodzielnicze wyroby naszych Czytelników. Wszystkich, którzy chcieliby pokazać innym swoje prace prosimy o kontakt z Biblioteką do końca maja br. Zapraszamy!

Tekst i zdjęcie BM



W dniach 16-17 kwietnia uczniowie Gimnazjum nr 1 w Cieszynie wraz z nauczycielką, a jednocześnie doradcą metodycznym informatyki mgr Anną Wysocką wzięli udział w wycieczce po kraju śląsko-morawskim, która została zainicjowana przez Szkołę Podstawową nr 5 we Frydku-Mistku, w ramach Międzynarodowego Konkursu na Prezentację Multimedialną o Kraju Śląsko-Morawskim.

Nasi uczniowie zostali zaproszeni do udziału w projekcie jako zwycięzcy poprzedniego konkursu, który odbył się w maju 2006 r., a poświęcony był tworzeniu prezentacji multimedialnej o miejscowości Frydek-Mistek. Razem z cieszynskimi uczniami w wycieczce wzięli udział uczniowie Gimnazjum nr 1 w Skoczowie, Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach oraz Gimnazjum w Międzybrodzu Żywieckim. Oprócz szkół polskich w projekcie biorą udział szkoły czeskie i słowackie.

Organizatorzy przygotowali wiele ciekawych atrakcji. W pierwszym dniu wycieczki młodzież spotkała się w Urzędzie Wojewódzkim w Ostrawie z v-ce hetman Jarosławą Wenigerową, następnie miała okazję zwiedzić Muzeum Górnictwa w Ostrawie, zjeżdżając do podziemnych korytarzy starej kopalni; Muzeum Ratownictwa Górniczego oraz niedostępne dla większości zwiedzających tzw. Wielkie Piece w Vitkovicach. Wielką atrakcją był wjazd na szczyt wieży ratuszowej skąd, dzięki przepięknej pogodzie, można było podziwiać panoramę miasta i okolicy.

Na zakończenie dnia odbyła się międzynarodowa dyskoteka, na której młodzi ludzie mieli okazję poznać się lepiej i nawiązać znajomości.

Drugi dzień rozpoczęliśmy wizytą w Urzędzie Miasta Frydek-Mistek, gdzie mogliśmy zapoznać się z historią i geografią miasta. Następnie udaliśmy się do Noszowic, gdzie zwiedziliśmy jeden z najnowocześniejszych browarów „Radegast”.

GIMNAZJUM NR 1 W CZECHACH



Kolejne kroki skierowaliśmy do Koprzywnicy, gdzie podziwialiśmy historię zakładów motoryzacyjnych „Tatra”. Ostatnim miejsce, które zobaczyliśmy było muzeum Leosza Janaczka, sławnego kompozytora czeskiego, które znajduje się w Hukvaldachs.

Teraz przed uczestnikami wycieczki wielkie wyzwanie – do 12 września będą tworzyć prezentacje multimedialne, które będą oceniane przez międzynarodową komisję obradującą we Frydku-Mistku we wrześniu 2007 r. Wszystkim uczestnikom życzymy powodzenia.

*Anna Wysocka
Gimnazjum nr 1 w Cieszynie
Zdjęcie z archiwum szkoły*

2

wiadomości ratuszowe

23 kwietnia w Domu Narodowym odbył się finał czwartej edycji międzyskolnego konkursu regionalnego pod hasłem „I Ty możesz zostać przewodnikiem”. Uczestnikami konkursu byli uczniowie szkół podstawowych z naszego miasta: SP1, SP2, SP3, SP4, SP6, SP7, Katolickiej SP. Konkurs został zorganizowany przez Wydział Edukacji i Kultury UM oraz Katolicką Szkołę Podstawową.

Celem konkursu jest zainteresowanie dzieci i młodzieży tematyką regionu i naszego miasta. Organizatorów wspomagają zawsze instytucje i organizacje zajmujące się edukacją regionalną w naszym mieście: lekcje muzealne oraz zajęcia w terenie dla uczniów zorganizowało Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Książnica Cieszyńska oraz PTTK.

Kolejne edycje konkursu mają tematy przewodnie. W tym roku uczniowie bardzo dokładnie zapoznali się z postacią księdza Leopolda Szersznika, jego życiem, działalnością i rolą jaką odegrał dla naszego miasta.

W rozgrywkach finałowych zwyciężyła drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 4 w składzie: Marta Penno, Sebastian Matuła i Aleksander Spyra, pod opieką nauczycielki mgr Alicji Łukasiak. Drugie miejsce zajęła drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 6, a trzecie ze Szkoły Podstawowej nr 3.

I TY MOŻESZ ZOSTAĆ PRZEWODNIKIEM



W przyszłym roku szkolnym konkurs regionalny będzie kontynuowany i już dzisiaj zapraszamy do udziału wszystkie szkoły podstawowe naszego miasta.

Zdjęcie i tekst Organizatorzy



24 kwietnia w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” odbyły się rejonowe eliminacje XIV Przeglądu Piosenki Dziecięcej „Śląskie śpiewanie” im. prof. A. Dygacza.

Po przesłuchaniu 6 zespołów i 6 solistów, jury w składzie: dr Józef Wierzgoń, dr Jadwiga Sikora, dr Bożena Cząstka - Szymon zdecydowało, że do eliminacji finałowych (Piekary Śląskie 18 – 19 maja 2007 r.) zakwalifikowano:

- zespoły:

Zespół wokalny „Koniki Polne” z Przedszkola Integracyjnego nr 2 w Cieszynie, Zespół Regionalny przy Zespole Szkół nr 5 w Pogórze, Zespół wokально-instrumentalny „Torca” z PSP w Jabłonkowie RCz, Zespół wokально-instrumentalny „Lipka” z PSP w Jabłonkowie RCz



- soliści:

Johana Pazdera – Przedszkole w Bukowcu RCz, Jakub Zogata – SP w Bukowcu RCz, Wojciech Pazdera – SP w Bukowcu RC, Alek-

sandra Lipowska – PSP w Jabłonkowie RCz, Ondrej Pazdera – PSP w Jabłonkowie RCz, Marian Mazur – PSP w Jabłonkowie RCz.

Zdjęcie i tekst Organizatorzy



SPOTKANIE PRZEDSIĘBIORCÓW

24 kwietnia Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie wraz z Urzędem Miasta w Wiśle i Wiślańskim Centrum Kultury zorganizowali bezpłatne spotkanie informacyjno-doradcze skierowane do przedstawicieli firm. Przedsiębiorcy mieli okazję spotkać się z ekspertami Śląskiego Zamku, Powiatowego Urzędu Pracy w Cieszynie, PK Górnośląskiej Agencji Przekształceń Przedsiębiorstw, Stowarzyszenia Inicjatyw Gospodarczych „Delta Partner” oraz Śląskiej Sieci Aniołów Biznesu.

Spotkanie otworzył Burmistrz Miasta Wisły Andrzej Molin. W I części specjaliści omówili możliwości pozyskania środków krajowych i europejskich na rozwój firmy. W trakcie przerwy oraz po wykładach lokalni przedsiębiorcy mogli skorzystać z indywidualnych konsultacji.

Biorąc pod uwagę duże zainteresowanie tematyką, ustalono kolejne seminarium, które odbędzie się 11 czerwca w sali sesyjnej UM. Wisły. Przedstawiony zostanie Priorytet III - „Turystyka”, typy projektów unijnych w ramach działań od 3.1 do 3.4 takich jak „Infrastruktura zaplecza turystycznego”, „Infrastruktura okoturystyczna”, „Systemy informacji turystycznej” i „Promocja turystyki”.



Relacja ze spotkania pt. Anioły biznesu znajduje się na www.ox.pl, a fotoreportaż na www.zamekcieszyn.pl.

Zdjęcie i tekst ŚZSziP

W poświęconym tygodniu w Cieszynie zebrało się ok. siedemdziesięciu gości zaproszonych przez Towarzystwo Porozumienia Polsko-Niemieckiego, aby poznać tradycję i kulturę Ziemi Cieszyńskiej.

Organizacja ta jest chrześcijańskim ruchem młodzieżowym Polaków i Niemców, skupiającą osoby zainteresowane historią i kulturą Śląska oraz tematyką polsko-niemiecką. Dwa razy w roku organizuje ona spotkania w różnych częściach Śląska, podczas których uczestnicy poznają specyfikę regionu oraz rozmawiają o problemach i szansach sąsiedztwa polsko-niemieckiego. Uczestnicy spotkań pochodzą z Niemiec a także z różnych regionów Śląska i innych części Polski.

Ziemia Cieszyńska jako część Górnego Śląska jest często pomijana w rozważaniach nawet przez badaczy śląskich. Górny Śląsk kojarzy się wielu – nie tylko w Niemczech – z Okręgiem Przemysłowym lub z Opolszczyzną. To wielka szkoda, gdyż Ziemia Cieszyńska posiada bogatą historię i kulturę, której ślady zachowały się do dnia dzisiejszego.

Nawiązując do tematyki spotkania, zorganizowanego przez Towarzystwo Porozumienia Polsko-Niemieckiego, dyrektor Muzeum Górnośląskiego w niemieckim Ratingen, dr Stephan Kaiser, przytoczył dzieje historyczne regionu cieszyńskiego. Ziemia Cieszyńska leżąca między Sudetami a Karpatami tworzy

naturalną bramę wejściową z południa. Nic więc dziwnego, że mieszkańców tego regionu bardzo wiele związków łączyło z Wiedniem.

Dyrektor Muzeum Beskidzkiego w Wiśle, mgr Małgorzata Kiereś – zarazem góralka i etnograf – barwnie przedstawiła tradycję panującą wśród górali beskidzkich. Jak wynika z opowiadań przedstawicieli starszego pokolenia lub z zapisków archiwalnych, korona wiedeńska zawsze była czczona przez mieszkańców Śląska Cieszyńskiego. Ziemia Cieszyńska

nie była nieznanym regionem monarchii c.k. Wiadomo na przykład, że cesarz Franciszek Józef I zamieszkiwał podczas wypraw na polowanie w Wiśle. W XIX wieku podróż do stolicy monarchii nie była uciążliwa, gdyż rozbudowano połączenie kolejowe z Koszyc do Wiednia, prowadzące przez Ziemię Cieszyńską. Do Wiednia jeżdżono przede wszystkim na zakupy, zwłaszcza po materiały na stroje ludowe. Na początku minionego stulecia gó-

rąle wystali w tych strojach swoich przedstawicieli na dwór cesarski, którzy to złożyli hołd Franciszkowi Józefowi.

Po bardzo interesującym wykładzie, w którym prelegentka zademonstrowała nawet tradycyjne tańce i pieśni z regionu Śląska Cieszyńskiego, uczestnicy spotkania wystąpili następnego wykładu, w którym historyk UŚ, dr hab. Janusz Spyra przedstawił historię Żydów na Ziemi Cieszyńskiej.

(dok. na 4 stronie)

SPOTKANIE POLSKO-NIEMIECKIE



Do połowy XIX wieku współzycie katolików, protestantów i Żydów przebiegało dosyć harmonijnie. Żydzi – podobnie jak w innych częściach monarchii – tworzyli bogatszą i lepiej wykształconą warstwę społeczną i nierzadko zajmowali wysokie stanowiska w administracji samorządowej. Fala nacjonalizmu przelewająca się przez Europę od połowy XIX wieku dotarła również do tego regionu. Żydzi, którzy byli silnie związani z kulturą niemieckojęzyczną, popierali niemiecką partię liberałów, wstawiających się za nimi w parlamencie opawskim. Tym bardziej niezrozumiałym był dla nich nasilający się antysemityzm wśród Niemców. Lecz ani Polacy ani Czesi nie zdołali stworzyć dla Żydów alternatywy politycznej, ponieważ ich ruchy narodowe nie były pozytywnie nastawione na Żydów. Mimo tendencji radykalizacyjnych na scenie politycznej, pozostali oni wierni politycznie niemieckim liberałom, którzy z początku XX stulecia mieli coraz mniejszy wpływ na politykę Rzeszy.

Drugą ważną religią niekatolicką było i pozostaje nadal wyznanie ewangelicko-augsburskie. Historyk z Muzeum Beskidzkiego w Wiśle, mgr Maciej Oczkowski, przedstawił uczestnikom spotkania szczegóły tej tradycji, która sięga roku 1905, kiedy to powstała Społeczność Chrześcijańska na Śląsku Cieszyńskim, będąca źródłem odnowy religijnej wśród protestantów. Wówczas powstawały nowe pieśni religijne, a uczestnicy tej inicjatywy religijnej dążąc do odnowy duchowej, organizowali spotkania w których udział brali wyznawcy protestantyzmu niezależnie od pochodzenia etnicznego. Wymiana doświadczeń między wiernymi z różnych regionów znacząco wzbogacała ten ruch, a społeczność ta działa do dzisiaj.

Bezpośrednio po tym wykładzie uczestnicy forum zwiedzili ewangelicki Kościół Jezusowy, jeden z największych śląskich kościołów, gdzie poznali krótką historię reformacji oraz zapoznali się z tradycją kościoła ewangelickiego na tej ziemi. Kościół Jezusowy aż do momentu wydania edyktu o tolerancji Józefa II z roku 1781 był jedyną świątynią ewangelicką na Ziemi Cieszyńskiej. Wzniesiony podobnie jak Kościoły Pokoju za murami miasta, przetrwał dwa wielkie pożary, które zniszczyły miasto. Dzisiaj świątynia jest okazałym przykładem klasycyzmu oraz baroku austriackiego. Na uwagę zasługuje fakt, że na Śląsku Cieszyńskim przynależność do kościoła ewange-

lickiego zawsze utożsamiano z polsnością, natomiast katolicyzm kojarzony był tylko z Niemcami, co wyróżniało tą część Śląska od innych jego terenów, na których panowała odwrotna sytuacja. Dziś w parafii żyje ponad 6000 wiernych.

Elementy wizualne pomagały w poznaniu tradycji śląskiej. Punktem kulminacyjnym był występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej. Grupa zaprezentowała regionalne tańce oraz śpiewy, przez co tradycja Ziemi Cieszyńskiej została przekazana w bardzo barwny i interesujący sposób.

Uczestnicy forum zapoznali się również z okolicą Cieszyna. Oprócz zwiedzania tego podzielonego miasta, w którym dzięki Kornelii Kasprzak poznali życie kulturalne w teatrze, odbyli również całonocną wycieczkę do Skoczowa. Historia miasta sięga średniowiecza a jego architektura wyraźnie wskazuje na austriackie korzenie. Uczestnicy spotkania mieli okazję doświadczyć niezwykle gościnności gospodarzy. Niezwykle ciepło i serdecznie zostali przywitani przez emerytowanego proboszcza ewangelickiego ks. Andrzeja Czyżę, Burmistrz Miasta Skoczowa Janinę Żagan oraz pracownika Biura Promocji i Informacji Miasta Ewę Bojdę.

Ks. Czyż przybliżył gościom historię parafii oraz dzieje protestantyzmu w regionie, przy czym dumnie podkreślił udział Papieża Jana Pawła II w przełomowym ekumenicznym spotkaniu w kościele parafialnym w roku 1995. Następnie grupa została ugoszczona w domu parafialnym, gdzie została poczęstowana wspaniałym gołaczem śląskim. Po uczcie duchowej i wzmocnieniu ciała, grupa udała się na spacer na „Kaplicówkę”. Wykorzystując sprzyjającą pogodę uczestnicy mieli okazję podziwiać wspaniałe widoki. W asyście tłumaczącego ks. Czyżę, Ewa Bojda przytoczyła ciekawe szczegóły z historii miasta i gminy oraz przedstawiła projekty, które będą realizowane w przyszłości.

Uczestnicy spotkania serdecznie dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tej udanej imprezy. Na szczególne podkreślenie zasługuje wsparcie finansowe Pełnomocnika Rządu Federalnego ds. Kultury i Mediów (Bundesbeauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien), bez którego realizacja projektu byłaby niemożliwa.

Grzegorz Ploch

W Cieszynie od maja 2004 roku można pozbywać się zużytych baterii i akumulatorów małogabarytowych w sposób przyjazny dla środowiska.

Z inicjatywy Urzędu Miejskiego w Cieszynie, przy współpracy z firmą PMS BARTNICKI oraz pod patronatem firmy KODAK-POLSKA, na terenie Cieszyna zostały rozstawione pojemniki służące do gromadzenia tego typu odpadów.

Ogólnodostępne pojemniki na baterie znajdują się w budynku Urzędu Miejskiego (Ratusz, Rynek 1, w holu przy wejściu) oraz w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie, (ul. Szeroka 13, Wydział Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa, II piętro). Ponadto pojemniki na baterie ustawione zostały w kilkunastu szkołach podstawowych i gimnazjach oraz w niektórych punktach fotograficznych.



Apelujemy do wszystkich, którzy posiadają zużyte baterie do ich wrzucania do oznakowanych pojemników ustawionych w wymienionych powyżej miejscach lub poprzez dzieci – do pojemników znajdujących się na terenach szkół.

Wydział
Ochrony Środowiska i Rolnictwa

ŚWIATOWY DZIEŃ WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ

Ewa Gołębiowska, dyrektor Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie uczestniczyła 26 kwietnia w obchodach Światowego Dnia Własności Intelektualnej poświęconych polskiemu wzornictwu przemysłowemu. Obchody zorganizowane zostały przez Urząd Patentowy RP, wspólnie ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej (WIPO), Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Ministerstwem Gospodarki oraz Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, a także przy współpracy Instytutu Wzornictwa Przemysłowego i Stowarzyszenia Projektantów Form Przemysłowych.

Wystawy organizowane w ramach obchodów Światowego Dnia Własności Intelektualnej prezentować będą wybitne dokonania projektantów wzornictwa przemysłowego, które spotkały się ze światowym uznaniem i świadczą o wysokim poziomie tej dziedziny twórczości w Polsce. Jednym z istotnych celów tegorocznych obchodów jest bowiem promocja polskiego potencjału w zakresie profesjonalnego designu.

Za zasługi we wspieraniu rozwoju przedsiębiorczości i promocji polskiego wzornictwa przemysłowego Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie został odznaczony przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

ŚZSziP

- Wszczęć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wyłonienie wykonawcy zadania pn. „Druk materiałów promocyjnych w roku 2007 w ramach projektu Ciesz się Cieszynem – Wakacyjne Kadry”.
- W celu promocji Miasta przystąpić do organizacji z Śląskim Towarzystwem Krzewienia Kultury Fizycznej w Katowicach w dniu 13 maja 2007r. masowych biegów przełajowych o Paterę „Dziennika Zachodniego” i Śląskiego TKKF.
- Przekazać Radzie Miejskiej „Sprawozdanie z postępu prac związanych z realizacją Programu gospodarczego zwiększającego atrakcyjność turystyczną Cieszyna w roku 2006”.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na usługę związaną z przeglądem wraz z wymaganym czyszczeniem, inwentaryzacją oraz oceną stanu technicznego kanalizacji ogólnospławnej w Śródmieściu Cieszyna przeznaczonej do wykorzystania na kanalizację sanitarną i deszczową o długości ok. 1470 m (wybrano ofertę firmy ONYX-SERVICE z Trzebini).
- Oddalić protesty wniesione w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu ograni-

czonego na roboty budowlane w ramach zadania inwestycyjnego p.n.: „Budowa wielofunkcyjnej hali sportowej z zapleczem dla sztucznie zamrażanego lodowiska przy al. Piastowskiej” przez Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego i Usług Technicznych „Śląsk” Sp. z o.o. z Katowic oraz Gliwickie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego S.A. z Gliwic, uznając je za bezzasadne.

- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie określenia rodzajów świadczeń przyznawanych nauczycielom w ramach pomocy zdrowotnej.
- Skierować pod obrady Rady projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie zmiany uchwały własnej z dnia 29 listopada 2001 roku dotyczącej określenia zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy Cieszyn.
- Sprzedać, w drodze ustnego przetargu ograniczonego, nieruchomości gruntową położoną w rejonie ul. Wrzosów i jednocześnie ograniczyć przetarg do właścicieli nieruchomości przyległych.
- Ogłosić otwarty konkurs ofert na realizację zadania publicznego Gminy z zakresu pomocy społecznej pod nazwą „Dystrybucja

żywności dla najuboższych mieszkańców Cieszyna w ramach Europejskiego Programu Pomocy Żywnościowej PEAD 2007” (szczegóły 7 str.).

- Zatwierdzić Regulamin otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego Gminy z zakresu pomocy społecznej.
- Wstrzymać się z decyzją w sprawie nabycia do gminnego zasobu nieruchomości części działki położonej przy ul. Motokrosowej, stanowiącej własność osoby fizycznej, do czasu uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta dla obszaru Boguszowic i Małej Łąki.
- Wyrazić zgodę firmie „Juwena Textil” na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy, w związku z budową kablowego przyłącza energetycznego.
- Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie w kilkunastu obrębach ewidencyjnych Cieszyna prac geodezyjnych i kartograficznych związanych z modernizacją ewidencji gruntów budynków, zatwierdzić tryb przetargu nieograniczonego, treść dokumentów specyfikacji istotnych warunków zamówienia i ogłoszenia.

BPI

ZBIERAMY ODPADY ORGANICZNE

W październiku ubiegłego roku Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie rozpoczął zbiórkę odpadów zielonych (trawy, liście i zrębków drewnianych). W tym roku przedmiotowa akcja ma swoją kontynuację. Wraz z rozpoczęciem prac ogrodowych ZGK umożliwiła odbiór „odpadów zielonych”.

Odpady organiczne (trawa, liście i zrębki drewniane) będą odbierane z posesji mieszkańców w każdy pierwszy pełny tydzień miesiąca jednocześnie z innymi segregowanymi odpadami - zgodnie z harmonogramem znanym mieszkańcom miasta - jak również w każdy następny poniedziałek odpłatnie (10 zł za transport odpadów organicznych z posesji leżących w obszarze działalności ZGK oraz opłata za odbiór – zgodnie z n.w. cennikiem) po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym pod nr 0-33 479-41-22 lub 21 (zgłoszenie powinno nastąpić najpóźniej w poniedziałek do godziny 10.00).

Jest to rozszerzenie selektywnej zbiórki odpadów w związku z czym zostały przygotowane specjalne worki w kolorze brązowym z białym nadrukiem – perforowane. Cena jednego worka wynosi 1,50 zł.

Ponadto zapełnione worki mieszkańcy mogą - w zależności od potrzeb - indywidualnie odwozić na stację przeładunkową w Cieszynie przy ul. Motokrosowej, w godzinach 6.00-13.30, od poniedziałku do piątku.

CENNIK za przyjęcie odpadów organicznych - przywożonych na stację przeładunkową przez mieszkańców:

- worek (nieoznakowany – bez nadruku ZGK) o pojemności do 100 l – 1,50 zł brutto,
- cena jednostkowa do 1 m³ - 15 zł brutto, po przekroczeniu tych pojemności opłaty będą (w zależności od ilości odpadów) wielokrotnością tych stawek,
- w przypadku odbioru odpadów organicznych na żądanie w każdy poniedziałek poza tygodniem, w którym zbiórka odpadów segregowanych odbywa się zgodnie z harmonogramem – 10 zł brutto – jest to opłata ryczałtowa za transport odpadów organicznych z posesji leżących w obszarze działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej.

Worki można nabyć w:

- siedzibie Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, ul. Słowicza 59,
- kiosku „Podcienia”, Rynek 3,
- kiosku Spożywczo-Przemysłowym, ul. Katowicka 96,
- sklepie nr 34, ul. Regera 3,
- sklepie nr 60, ul. Szymanowskiego,
- sklepie nr 77, ul. Krzywa,
- sklepie nr 79, ul. Tomanka,
- sklepie nr 3, ul. Przepilińskiego 47,

W pozostałych punktach należących do Społemu Powszechnej Spółdzielni Spożywców - „Konsum Robotniczy” worki będą wprowadzane do sprzedaży sukcesywnie.

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców miasta do współpracy.

ZGK

Z SĄDU

Sąd Rejonowy w Cieszynie skazał Mariana Dragona, zamieszkałego w Jaworzynce, za kierowanie samochodem osobowym marki Volkswagen Golf, w dniu 10.11.2006r. w stanie nietrzeźwym (2,436 promila).

Marian Dragon został skazany na karę 6 miesięcy pozbawienia wolności, jednak wykonanie kary zostało zawieszona na okres próby wynoszący 3 lata, a także Sąd orzekł wobec skazanego świadczenie pieniężne w wymiarze 40 stawek dziennych ustalając wysokość 1 stawki na 20 zł oraz zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych na okres 3 lat.

Sąd Rejonowy w Cieszynie skazał Stanisława Metrykę, zamieszkałego w Drogomyślu, za kierowanie rowerem, w dniu 23.10.2006r. w stanie nietrzeźwym (1,35 mg/l alkoholu w wydychanym powietrzu).

Stanisław Metryka został skazany na karę 8 miesięcy pozbawienia wolności, jednak wykonanie kary zostało zawieszona na okres próby wynoszący 5 lat, a także Sąd orzekł wobec skazanego świadczenie pieniężne w wymiarze 30 stawek dziennych ustalając wysokość 1 stawki na 20 zł oraz zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych i jednośladowych na okres 4 lat.

5

wiadomości ratuszowe

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 28.05.2007 r. o godz. 10.00 w sali nr 13 UM w Cieszynie odbędzie się ustny przetarg ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych, na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie w rejonie ulicy Wrzósów, ozn. nr 3/274 obr. 69 o pow. 43 m².

Cena wywoławcza wynosi: 2.310,- zł. Termin wpłacenia wadium w wys. 230,- zł upływa w dniu 21.05.2007 r. Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033/4794 230 lub 033/4794234.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy lokal mieszkalny nr 14 położony w budynku przy ul. Puńcowskiej 40 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu i części wspólnych budynku w 4173/97207 części.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres 21 dni, tj. od dnia 25 kwietnia 2007r. do dnia 15 maja 2007r.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze pisemnego przetargu ograniczonego do branży przemysłowej, lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 47 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o powierzchni użytkowej 50.00 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 0338523752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu na czynsz wolny, w drodze pisemnego przetargu ograniczonego, wolne lokale mieszkalne położone w Cieszynie:

- 1) przy Pl. Poniatowskiego nr 9/22 o powierzchni 93.57 m²,
- 2) przy Rynku nr 9 o powierzchni 100.93 m².

Ogłoszenie zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM www.zbm.cieszyn.bip-gov.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 033 8511886.

UWAGA

Zakład Gospodarki Komunalnej wzywa właścicieli lub też użytkowników nieruchomości na terenie gminy Cieszyń, którzy odprowadzają ścieki do kanalizacji miejskiej, o terminowe regulowanie opłat za odprowadzanie ścieków. Także użytkownicy, którzy odprowadzają ścieki nielegalnie, to jest bez zawartej odpowiedniej umowy z ZGK, wzywani są do uregulowania tej kwestii.

Zgodnie z art. 8 pkt. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U., z 2001 r. Nr 72, poz. 747 z późn. zm.), Zakład Gospodarki Komunalnej od 1 czerwca 2007 r. rozpocznie zamykanie przyłączy kanalizacyjnych do tych nieruchomości, których właściciele lub użytkownicy nie uiszczają opłat za odprowadzanie ścieków lub odprowadzają ścieki nielegalnie.

BIURO SENATORA RP MIROŚLAWY NYKIEL

Cieszyn, ul. Głęboka 25/105
czynie

dyżur asyntencki:

piątek, g. 13.30 - 14.30

dyżur senatorski:

pierwszy i trzeci piątek miesiąca, g. 17.30-19.00

telefon kontaktowy: 697085163

PRACA

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie ogłasza nabór kandydatów na stanowisko Referenta w Dziale Finansowo-Księgowym Piace. Szczegółowe informacje: tel. 0334794119 oraz www.zgk.cieszyn.bip-gov.pl

KONKURSY

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza konkurs na kandydatów na stanowiska dyrektorów: Przedszkola nr 1 w Cieszynie, ul. Michejdy 10 oraz Szkoły Podstawowej nr 1 w Cieszynie, ul. Matejki 3

Szczegółowe informacje: Wydział Edukacji i Kultury, Urząd Miejski w Cieszynie, ul. Ratuszowa ..., tel 033 4794 330

NABÓR DO GIMNAZJUM NR2

Nabór do klas I Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Kubisza w Cieszynie na rok szkolny 2007/2008

W G 2 funkcjonują następujące oddziały:

- integracyjny – jedna klasa na każdym poziomie;
- sportowy (koszykówka chłopców) - jedna klasa na każdym poziomie;
- ogólnodostępne.

Uczniowie wszystkich klas mogą uczestniczyć w zajęciach j. niemieckiego (po wcześniejszym zakwalifikowaniu) prowadzonego w klasach pierwszych jako koła zainteresowań, w kl. II i III jako przedmiot nieobowiązkowy dla chętnych.

Kandydat:

- rejonowy składa zgłoszenie (druk do pobrania w sekretariacie gimnazjum),
- pozarejonowy składa podanie (druk do pobrania w sekretariacie), w sekretariacie w terminie 7.05.- 15.06.2007 r.

Warunek przyjęcia do klasy sportowej:

- zaliczony test sprawnościowy, który odbędzie się 22.05.2007 r. o godz. 16.00 w sali gimnastycznej gimnazjum (ewentualnie drugi termin 19.06.2007r.),
- opinia lekarza sportowego o stanie zdrowia.

Uczniowie klasy sportowej realizują obowiązkowy program nauczania, chłopcy mają zwiększoną ilość lekcji wychowania fizycznego do 10 w tygodniu, trenują koszykówkę.

W terminie 22 – 29.06.2007r. kandydat oddaje świadectwo, zaświadczenie o sprawdzianie i opisane zdjęcie (imię, nazwisko, data urodzenia, miejsce zamieszkania).

3 lipca 2007r. godz. 12:00 – ogłoszenie listy przyjętych uczniów (podział na klasy – koniec sierpnia).

Gimnazjum Nr 2

ODPADY ORGANICZNE

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje mieszkańców, że odbiór odpadów organicznych (trawy, liści i zrębków drewnianych) prowadzony jest zgodnie z harmonogramem - w tych dniach co zbiórka „śmieci” segregowanych.

Ponadto można je indywidualnie oddawać na stację przeładunkową od poniedziałku do piątku w godzinach 6.00-13.30 lub za dodatkową opłatą zamówić odbiór – jednocześnie uzgadniając termin – dzwoniąc pod numerem 033 479-41-22 lub 21.

Do zbierania przedmiotowych odpadów zostały przygotowane specjalne worki - brązowe z białym nadrukiem, perforowane, koszt worka – 1,50 zł brutto.

Szczegółowe informacje: ZGK Dział Techniki Sanitarnej, ul. Słowicza 59, parter, pok. nr 8, tel. 033 479-41-22.

UWAGA

PRODUCENCI ROLNI

Komunikat Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa - Śląski Oddział Regionalny

Przypominamy, że do dnia 15 maja 2007 r. producenci rolni powinni złożyć wnioski o przyznanie płatności do gruntów rolnych na rok 2007 wraz z załącznikami graficznymi oraz tabelarycznym zestawieniem powierzchni kwalifikowanych w ramach poszczególnych działek ewidencyjnych.

Wnioski należy przysyłać pocztą lub składać bezpośrednio w Biurach Powiatowych Agencji właściwych ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę rolnika.

Chcąc uniknąć kolejek przed biurami Powiatowymi w ostatnich dniach, prosimy o jak najszybsze składanie wniosków.

ARIMR

ODPADY WIELKOGABARYTOWE

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje mieszkańców Cieszyna, że odbiór odpadów wielkogabarytowych odbywa się w wiacie przy ul. ŁUKOWEJ. Punkt ten czynny jest w każdą roboczą środę w godzinach 10.00-16.00 oraz dodatkowo w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 8.00 - 14.00. Bliższych informacji udziela Zakład Gospodarki Komunalnej - Dział Techniki Sanitarnej ul. Słowicza 59, parter, pok. nr 8, tel. 033 47 94 122.

FESTYN

Dyrekcja, Pracownicy, Rodzice i Dzieci Przedszkola nr 19 w Cieszynie mają zaszczyt zaprosić na JUBILEUSZOWY FESTYN z okazji 20-lecia powstania Przedszkola.

Zapraszamy 19 maja (sobota) o godz. 15.00 do ogrodu przedszkolnego przy ulicy Skrajnej 5.

Festyn organizowany jest przy współudziale Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle Piastowskie” oraz Restauracji „Trzech Braci”.

Gwarantujemy wyśmienitą zabawę dla dzieci i dorosłych.

- W programie:
- występy artystyczne Przedszkolaków,
 - zabawy dla dzieci w towarzystwie wodzireja,
 - dmuchany zamek,
 - dobre jedzono z grilla,
 - dancing od godziny 19.00 w Restauracji „Trzech Braci”.

POMOC SPOŁECZNA

Wszystkie osoby zainteresowane uzyskaniem pomocy w wyjściu z trudnej sytuacji życiowej, spowodowanej ubóstwem, utratą pracy, utratą mieszkania, długotrwałą chorobą, niepełnosprawnością, uzależnieniem, przemocą, problemami opiekuńczo-wychowawczymi, zdarzeniami losowymi lub z dowolnego innego powodu mogą zgłosić się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie przy ul. Srebrnej 2 lub do jego filii przy ul. Towarowej 6 i przy ul. Moniuszki 13.

Ośrodek pracuje od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.30.

- Telefony:
- MOPS (ul. Srebrna 2), 033 479 48 70, 033 479 48 99 (fax);
 - MOPS (ul. Towarowa 6), 033 852 01 55; MOPS (ul. Moniuszki 13), 033 479 69 60;
 - poczta@mops.cieszyn.pl, www.mops.cieszyn.pl.

W Ośrodku mieści się także siedziba Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która oferuje pomoc osobom nadużywającym alkoholu, osobom uzależnionym od alkoholu oraz ich rodzinom. Komisji można zgłaszać przypadki nadużywania alkoholu powodujące zakłócanie porządku publicznego, rozpad rodziny, demoralizację nieletnich lub uchylanie się od pracy.

Na terenie Cieszyna działa również szereg organizacji pozarządowych, które w zależności od profilu działalności świadczą specjalistyczną pomoc. Informację o rodzajach pomocy oferowanej przez organizacje oraz ich dane teleadresowe można uzyskać w MOPS.

MOPS

OTWARTY KONKURS

Ogłoszenie otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego Gminy Cieszyn z zakresu pomocy społecznej

1. Nazwa zadania:

Dystrybucja żywności dla najuboższych mieszkańców Cieszyna w ramach Europejskiego Programu Pomocy Żywnościowej PEAD 2007.

2. Rodzaj zadania:

Zadanie własne gminy wynikające z ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (Dz. U. z 2004 roku Nr 64 poz. 593 z późn. zm.)

3. Wysokość dotacji na realizację zadania: 10.000,00 zł

4. Warunki przyznania dotacji:

Gmina Cieszyn zleci realizację zadania, udzielając dotacji na sfinansowanie lub dofinansowanie realizacji zadania. W przypadku dofinansowania realizacji zadania dotacja gminy nie może przekroczyć 97% całego kosztu zadania.

Warunkiem przyjęcia i rozpatrzenia ofert jest złożenie kompletnej oferty przez podmiot uprawniony do składania ofert, w odpowiednim terminie i miejscu.

Warunkiem przyznania dotacji będzie zawarcie umowy pomiędzy Gminą Cieszyn (organem zlecającym) a podmiotem wyłonionym w drodze konkursu (podmiotem uprawnionym).

5. Termin i warunki realizacji zadania:

Do konkursu mogą być składane oferty zadań, które realizowane będą pomiędzy 4 maja 2007 roku a 31 grudnia 2007 roku.

Warunki realizacji zadania określone zostaną w umowie sporządzonej w oparciu o wzór zawarty w Rozporządzeniu Ministra Polityki Społecznej z dnia 4 kwietnia 2005 roku w sprawie określenia ramowego wzoru umowy o realizację zadania z zakresu pomocy społecznej (Dz. U. Nr 61, poz. 545). Umowa określi:

- szczegółowy opis zadania i termin jego realizacji

- wysokość dotacji i tryb płatności

- tryb kontroli realizacji zadania

- sposób rozliczenia udzielonej dotacji i zasad zwrotu niewykorzystanej części dotacji.

6. Termin składania ofert:

Oferty można składać osobiście lub listownie do dnia 4 czerwca 2007 roku, do godziny 15.00, w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Cieszynie, ul. Srebrna 2, pokój nr 5. W przypadku ofert składanych drogą pocztową decyduje data stempla pocztowego.

7. Termin, tryb i kryteria stosowane przy wyborze ofert:

1) Wybór ofert dokonany zostanie do dnia 18 czerwca 2007 roku;

2) Wyboru ofert dokona Burmistrz Miasta Cieszyna;

3) Przy wyborze ofert stosowane będą kryteria określone w art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej oraz w Regulaminie otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego Gminy Cieszyn z zakresu pomocy społecznej.

8. Zadania z zakresu pomocy społecznej zrealizowane przez gminę Cieszyn w roku 2006:

Lp.	Opis zadania	Wysokość dotacji
1.	Świadczenie usług socjalnych (pomoc materialna i niematerialna) dla osób w wieku podszłym, osób niepełnosprawnych, osób ubogich	6.300,00 zł
2.	Uruchomienie i prowadzenie Domu Matki i Dziecka	40.000,00 zł
	Suma	46.500,00 zł

9. Pouczenie:

a) Złożenie oferty nie jest jednoznaczne z zapewnieniem przyznania dotacji.

b) Kwota przyznanej dotacji może być niższa od wnioskowanej w ofercie.

Burmistrz Miasta Cieszyna

KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI

Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej zaprasza na koncert z okazji Dnia Matki, który odbędzie się 25 maja o godzinie 17.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie.

W koncercie gościnnie wystąpi Zespół Regionalny „Goleszów”. Bilety w cenie 10, 15 i 20 zł do nabycia w kasie Teatru lub siedzibie ZPiTZC, ul. Ks. Trzanowskiego 2.

Szczegóły: 0 606 636 815.

FORUM ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Cieszyński Zespół ds. Pożytku Publicznego serdecznie zaprasza na I CIESZYŃSKIE FORUM ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH które odbędzie się w dniach 14-15 maja w sali konferencyjnej Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie

14 maja

9.00 Słowo wstępne

- Przewodniczący Cieszyńskiego Zespołu ds. Pożytku Publicznego Paweł Przybyło,

- Burmistrz Miasta Cieszyna Bogdan Ficek,

- Dziekan Wydziału Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego prof. dr hab. Halina Rusek.

9.20 – 10.00 Tradycje organizacji pozarządowych w Cieszynie Stefan Król
10.00 - 10.20 Badania organizacji pozarządowych – Ryszard Skrzypiec (Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej)

10.20 – 11.00 Aspekty prawne w organizacjach pozarządowych – Wojciech Surzycki

11.00 – 11.40 Partnerstwo lokalne – Piotr Maślowski (Centrum Rozwoju Inicjatyw Społecznych CRIS Rybnik)

11.40 – 12.00 Przerwa kawowa

12.00 – 12.40 Wolontariat w organizacjach pozarządowych – Małgorzata Stroka, Barbara Parzonka (Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”)

12.40 – 13.20 Pozyskiwanie funduszy unijnych – Bogdan Kasperek (Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”)

13.20 – 14.00 Przerwa

14.00 – 17.00 Warsztaty

1. Pozyskiwanie funduszy unijnych – Bogdan Kasperek (Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”),

2. Pozyskiwanie funduszy krajowych – Robert Kalisz („Pracownia Wyobraźni”),

3. Aspekty prawne w działalności organizacji – Wojciech Surzycki,

4. Sytuacje trudne w organizacjach pozarządowych i ich rozwiązywanie – Dariusz Bożek (Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”),

5. Wolontariat w organizacjach pozarządowych – Małgorzata Stroka, Barbara Parzonka (Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”),

6. Partnerstwo lokalne na obszarze ekonomii społecznej – Piotr Maślowski (Centrum Rozwoju Inicjatyw Społecznych CRIS Rybnik).

17.00 – 18.00 Podsumowanie Cieszyński Zespół ds. Pożytku

15 maja

10.00 – 13.00 Prezentacje organizacji

13.15 – 14.00 Praca w grupach tematycznych dla przedstawicieli organizacji pozarządowych w obszarach: pomoc społeczna, kultura i edukacja, ochrona środowiska.

14.00 – 14.30 Podsumowanie i zakończenie Forum

Szczegółowe informacje: 500 552 039

Paweł Przybyło



W KIERUNKU CZYSTYCH GÓR

Stowarzyszenie na rzecz Działań Ekologicznych, Kulturalnych i Społecznych „SERFENTA” z Cieszyna organizuje konkurs plastyczny adresowany do młodzieży gimnazjalnej z powiatu cieszyńskiego.

Konkurs jest częścią lokalnej kampanii społecznej organizowanej przez Stowarzyszenie „Serfenta”. Kampania „Kierunek czysty szlak” ma na celu zwrócenie uwagi na problem zaśmiecania szlaków górskich.

Zwycięska praca zostanie umieszczona na plakacie promującym działania kampanii, który będzie mógł zobaczyć każdy turysta wędrujący szlakami Beskidu Śląskiego. Ponadto wszystkie nadane prace zostaną wyeksponowane, w miarę możliwości, na Rynku w Cieszynie, a autorzy najciekawszych prac otrzymają nagrody rzeczowe.

Celem naszej akcji jest zwrócenie uwagi na problem zaśmiecania przez turystów szlaków górskich. Naszym działaniem chcemy kształtować postawę odpowiedzialności za stan środowiska naturalnego, a także rozwijać wrażliwość na piękno czystych gór. Przyroda Beskidu Śląskiego stanowi nasze niepodważalne dziedzictwo i musimy o nie dbać, należycie szanować i chronić.

Prace konkursowe mają mieć formę plakatu nawołującego do utrzymania szlaków górskich w czystości. Termin nadsyłania prac mija 20 maja 2007 roku. Rozstrzygnięcie nastąpi 1 czerwca.

Projekt „Kierunek czysty szlak” jest dofinansowany ze środków Starostwa Powiatowego w Cieszynie. Więcej informacji o projekcie na stronie internetowej www.serfenta.org

Szczegóły: Stowarzyszenie „Serfenta”, Krzysztof Howikowicz - 692 593 105, Magdalena Kokora - 507 391 367

INTEGRACJA LOKALNEGO BIZNESU

Klub Przedsiębiorcy w Cieszynie kontynuuje swoją działalność, którą zainaugurował w 2006r., wzmacniając lokalną gospodarkę i budując strukturę wsparcia dla firm. Podnosi profesjonalizm przedsiębiorców dzięki szkoleniom, warsztatom i stałemu dostępowi do ekspertów, którzy świadczą usługi doradcze na wysokim poziomie. Nawiązują trwałe kontakty ze śląskimi i krajowymi instytucjami wsparcia biznesu oraz tworzy więzi środowiskowe. Stały zespół doradczy poszerzono o kolejnych specjalistów, głównie z dziedziny prawa pracy, marketingu oraz wzornictwa i budowania marki.

Spotkania klubowe ułatwiają uczestnikom: wymianę doświadczeń, podnoszenie kwalifikacji, współpracę producent – projektant, nawiązywanie kontaktów biznesowych, współpracę z przedstawicielami PR i mediów, wykorzystanie nowych technologii i Internetu, promowanie firm na stronach internetowych i w bazach kooperantów, zdobywanie aktualnych informacji na temat podatków, zarządzania firmą oraz krajowych i unijnych form pomocy dla przedsiębiorców.

Zainteresowanych przedsiębiorców zapraszamy na spotkania w każdą trzecią środę miesiąca w godzinach od 17:30 do 20:30. 16 maja zapraszamy na V spotkanie, na którym będzie można porozmawiać z reporterami i udzielić wywiadów mediom. Od godz. 17:00 Teodor Zientek – przedstawiciel GARR SA i Euro Info Centre będzie doradzał jak zarejestrować firmę w europejskiej bazie kooperantów i jak otrzymać dotację z UE.

Więcej informacji: www.zamekcieszyn.pl, zakładka Przedsiębiorczość i Klub Przedsiębiorcy. *SZSiP*

BIEGI PRZEŁAJOWE

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji serdecznie zaprasza sympatyków biegania do udziału w MASOWYCH BIEGACH PRZEŁAJOWYCH O PATERĘ „DZIENNIKA ZACHODNIEGO I ŚLĄSKIEGO TKKF”, które odbędą się 13 maja (niedziela) w Cieszynie.

1. Miejsce: Tereny rekreacyjne Cieszyna przy al.J.Łyska.
2. Miejsce zbiórki, biuro zawodów: Stadion MOSiR Cieszyn, al.J.Łyska 21
3. Początek biegów godzina 11.00.
4. Uczestnictwo: uczestnikiem może być każda osoba zdolna do biegu. Dzieci i młodzież do 18 roku życia muszą przedłożyć pisemną zgodę rodzica na udział w zawodach. Uczestnicy przedkładają zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do udziału w biegu lub własnoręcznie podpisane oświadczenie o zdolności do udziału w biegu. Odpowiedzialność za uczestników przy zgłoszeniu grupowym ponosi zgłaszający.
5. Kategorie wiekowe:

- kategoria I - dziewczęta i chłopcy rocznik 1994 i młodsi
- kategoria II - dziewczęta i chłopcy rocznik 1991-93
- kategoria III - dziewczęta i chłopcy rocznik 1988-90
- kategoria IV - kobiety rocznik 1987 i starsze
- kategoria V - mężczyźni rocznik 1962-87
- kategoria VI - mężczyźni rocznik 1948-61
- kategoria VII - mężczyźni rocznik 1947 i starsi

6. Biegi zostaną przeprowadzone na dystansach: kategoria I - do 0,8 km; kategoria II - 2,0 km; kategoria III - 3,0 km; kategoria IV + VII - 3,0 km; kategoria V + VI - 6,0 km.

7. Zgłoszenia (mogą być indywidualne i zbiorowe) i zapisy przyjmowane będą od godz. 9.00 do 10.45 w biurze zawodów – al.J.Łyska 21 w dniu zawodów.

Szczegółowe informacje: MOSiR, al. J Łyska 21, tel. 033 852 20 44.

MOSiR

DZIEŃ STRAŻAKA

20 maja o godzinie 11.00 na cieszyńskim rynku odbędzie się DZIEŃ STRAŻAKA. Szczegółowy program uroczystości zaprezentowany zostanie w następujących WR.

OFERTA DLA PAŃ

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza pracujące i bezrobotne kobiety, które ukończyły 30 rok życia na bezpłatne szkolenia współfinansowane ze środków europejskich, a organizowane przez Regionalną Izbę Handlu i Przemysłu z Bielska-Białej. Zajęcia poprowadzą wykładowcy Szkoły Głównej Handlowej z Warszawy. Uczestniczki nabeżdą wiedzę m.in. z zakresu tworzenia i zarządzania mikroprzedsiębiorstwem, podstaw księgowości, marketingu, pisania biznes planu. Na realizację najlepszych pomysłów biznesowych kursantki mogą po zakończeniu cyklu szkoleń otrzymać grant w wysokości 11,5 tys. zł. Termin szkoleń 14 - 26 maja w godz. 8:00-16:00.

Szczegółowych informacji udziela Katarzyna Sikora, 033 851 08 21 w.22, ksikora@zamekcieszyn.pl lub Danuta Klimczak, 033 812 64 18, dklimczak@cci.pl. Zapraszamy. *SZSiP*

KONKURS DLA DZIECI

Z okazji Dnia Ziemi Hotel Orbis Halny zaprasza wszystkie dzieci przedszkolne do wzięcia udziału w konkursie rysunkowym z tytułowanym „Ziemia gości nas, my gościmy Ziemię”. Technika wykonania prac dowolna. Termin nadsyłania prac upływa 30 maja 2007. Opisane prace (imię, nazwisko i wiek dziecka oraz nazwa przedszkola) prosimy przysyłać na adres: Hotel Orbis Halny, ul. Motelowa 21, 43-400 Cieszyn. Rozwiązanie konkursu nastąpi 1 czerwca w Kawiarni Orbis „Pod Arkadami” (Rynek). Do wygrania atrakcyjne nagrody. Nagrodą główną jest weekend dla dziecka wraz z rodzicami w jednym z hoteli Orbis.

Dodatkowe informacje: Dział Marketingu Hotelu Orbis Halny, tel. 033 851 69 00 lub 851 69 02.

OPEN OFFICE DLA FIRM

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza na płatne warsztaty komputerowe z pakietu biurowego OpenOffice, które poprowadzi Adam Jaronicki. Wdrożenie bezpłatnego OpenOffice'a to usprawnienie pracy biurowej w każdej firmie i instytucji oraz redukcja kosztów.

W ramach szkoleń zostaną przedstawione funkcje edytora tekstu Writer, arkusza kalkulacyjnego Calc i środowiska do tworzenia prezentacji multimedialnych Impress. Kurs przygotowuje uczestników do redagowania dokumentów o poprawnej składni i właściwego zastosowania mechanizmów wspomagających edycję i formatowanie. Ponadto omówione zostaną elementy DTP (Desktop Publishing) służące do łatwego tworzenia efektywnej ulotki, broszury, plakatu, gazetki czy wizytówki.

Proponowana tematyka szkoleń znajduje się na www.zamekcieszyn.pl w zakładce Edukacja. Zapisy obowiązują do 11 maja br. pod tel. 0 33 8510 821 w. 22, ksikora@zamekcieszyn.pl. *Tekst AKG*

TARGI W RADLINIE

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w imieniu Forum Firm Miasta Radlin zaprasza zainteresowane firmy do udziału w III Targach Wyposażenia Wnętrz oraz Artykułów dla Domu i Ogrodu, które odbędzie się w dniach 2 - 3 czerwca. 16. lutego br. przedstawiciele Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości, Forum Firm Miasta Radlin i Stowarzyszenia Przedsiębiorców Ewangelickich podpisali trójstronne porozumienie o współpracy. W ramach zawartego porozumienia planuje się m.in. stworzenie struktury i sieci związanej z wymianą informacji oraz promocję wspólnych działań i zrzeszonych przedsiębiorców.

2 czerwca w trakcie uroczystego otwarcia targów Dyrektor Zamku - Ewa Gołębiowska, Prezes Forum Firm - Tomasz Brzoza i Prezes SPE - Edgar Barcikowski podpiszą deklarację współpracy łącznie z harmonogramem prac i terminów spotkań. Program, regulamin targów i formularz zgłoszeniowy znajdują się na www.zamekcieszyn.pl. Więcej informacji pod tel. 0 33 8510 821 w.21. *AKG*

DYŻURY APTEK

4 V	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
5 V	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
6 V	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
7 V	„FarmaRosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
8 V	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
9 V	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02
10 V	„Wyższa Brama”	ul. Wyższa Brama 27	tel. 852-53-25
11 V	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63

12 V	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
13 V	„Dbam o zdrowie”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
14 V	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
15 V	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
16 V	„U Miłosiernych	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
17 V	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
18 V	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
19 V	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36

Z MUZYKĄ NA KSIĄŻĘCYM SZLAKU – VIA DUCALIS



Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne zaprasza na **KONCERT NADZWYCZAJNY Z CYKLU „Z MUZYKĄ NA KSIĄŻĘCYM SZLAKU – VIA DUCALIS”**, który odbędzie się **14 maja od godz. 18.00** w **Kościele Jezusowym w Cieszynie**. W koncercie wystąpi znakomita szwedzka śpiewaczka **MARIA KEOHANE**, której towarzyszyć będzie polska orkiestra barokowa **ARTE DEI SUONATORI**.

Zespół należy dzisiaj do czołwki europejskich orkiestr grających na instrumentach dawnych i jest wśród polskich zespołów barokowych formacją koncertującą najczęściej i najregularnie. Jest animatorem i gospodarzem pięciu festiwali muzyki dawnej w Polsce.

Wydane przez Arte dei Suonatori płyty zdobyły wyróżnienia międzynarodowej krytyki muzycznej: Diapason d'Or, Gramophone Editor's Choice, Choc du Monde de la Musique, Luister 10, 10 de Repertoire, Classics Today, Classic CD. W roku 2003 brytyjski Gramophone uznał płytę „La Stravaganza” z koncertami Antonia Vivaldiego nagranych przez orkiestrę z brytyjską skrzypaczkę Rachel Podger najlepszą płytą w kategorii „instrumentalna muzyka barokowa”.

W zgodnej opinii krytyków oraz publiczności orkiestra Arte dei Suonatori jest jednym z najciekawszych zjawisk na europejskiej scenie muzyki dawnej ostatnich lat.

Szczegóły: www.artedeisuonatori.pl, www.mariakeohane.com, www.ctmcieszyn.ox.pl

Tekst i zdjęcie CTM

KONKURS



Muzeum Śląska Cieszyńskiego ogłasza konkurs fotograficzny, którego tematem są **cieszyńskie magnolie** (minimalny rozmiar pracy 20x30 cm) oraz konkurs na wiersz o **cieszyńskich magnoliach**. Prace prosimy składać w sekretariacie Muzeum do 15 maja. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 18 maja o godz. 12.00 w „Café Muzeum”. Nagrody – cenne albumy ufundowane przez „Polifarb Market” i „Paté Media”.

TURNIEJ SKATA

19 maja o godz. 10.00 w **Domu Narodowym** odbędzie się **PIERWSZY TURNIEJ W SKATA O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA**. Zapraszamy do wspólnej gry. Kontakt: tel. 606 90 66 96.

Współorganizatorzy turnieju: **MOSiR Cieszyn**, **Krzysztof Kasztura** i **Jacenty Jabłoński**.

Szczegóły zostały zamieszczone na stronie internetowej www.pzskat.pl



Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” serdecznie zaprasza wszystkie dzieci na kolejny spektakl Teatru Lalek „Bajka” z Czeskiego Cieszyna.

Przedstawienia odbędą się **16 maja o godz. 9.30 i 11.00** w Cieszyńskim Ośrodku Kultury.

Bilety w cenie 6 zł można już zarezerwować telefonicznie 033 851 25 20.

„Czarodziejską przygodę” zrealizowano przy pomocy finansowej Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP.

Autor: **Joanna Gutowska** i **Mirosław Huszcz**; reżyseria: **Karol Suszka**; muzyka: **Andrzej Macoszek**; scenografia: **Halina Szkopek**; oświetlenie, akustyka: **Marian Mokrosz**; opracowanie techniczne: **Jan Szymanik**; kierownik zespołu: **Pawełka Niedoba**.

Występują: **Pawełka Niedoba** (Czarownica Bubuluba), **Jola Polok** (Agata), **Jan Szymanik** (Maciek), **Wanda Michałek** (Pies Laser, Żaba), **Krystyna Czech** (Dzięciot).

ZAPRASZAMY. COK



Fot. z archiwum COK

CZARODZIEJSKA PRZYGODA

NOWE GODZINY PRACY URZĘDU

Od 1 marca 2007 roku Urząd Miejski w Cieszynie pracuje w następujących godzinach:
od poniedziałku do czwartku od 7.30 do 15.30,
w piątek od 7.30 do 17.00.

Burmistrz, Zastępcy Burmistrza i Sekretarz Miasta przyjmują Strony w sprawach skarg i wniosków w każdy wtorek od godziny 11.00 do godz. 15.00.

Kasa podatkowa jest czynna:
od poniedziałku do czwartku od 8.00 do 15.00,
w piątek od 8.00 do 16.30

Przerwa w pracy Urzędu codziennie w godzinach 11.00 - 11.15

Zmiana godzin pracy Urzędu Miejskiego dostosowana jest do wymogów obowiązującego Kodeksu Pracy.

info
SYSTEM
CIESZYŃ

wiadomości
ratuszowe
dwutygodnik



Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn**,
Redakcja: **Biurowo Promocji i Informacji**
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: **Tomasz Lenkiewicz**
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl

Druk: **Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”**
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

Nie dostarczono repertuaru kina do redakcji.

www.featr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

Do 3 V KINO NA GRANICY
11 V g. 9.00 i 16.00 SZKOLNA ŁAWKA ARTYSTYCZNA Przegląd twórczości artystycznej Szkół Podstawowych i Gimnazjów
25 V g. 17.00 Koncert z okazji DNIA MATKI
27 V g. 19.00 JEZIORO ŁABĘDZIE Piotr Czajkowski - Słowacki Zespół Baletowy Teatru i Opery Narodowej w Koszycach
30 V - 2 VI FESTIWAL TEATRALNY BEZ GRANIC
13 VI g. 19.00 SKRZYPEK NA DACHU - Teatr Rozrywki w Chorzowie

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

6 V g. 8.00 TARGI STAROCI
8 V g. 16.30 TANCZYĆ KAŻDY MOŻE spotkanie sekcji tanecznej Uniwersytetu III Wieku
9 V g. 15.00 WARSZTATY POETYCKIE – prowadzenie Jan Picheta (org. Krąg Przyjaciół Sztuki POETHICON, Klub Literacki NAWIAS), odpłatność 20zł
9 V g. 17.00 TERAPIA DŹWIĘKIEM - Misy Tybetanki - spotkanie z Wojciechem Skabkiem (współorg. ALTMED)
11 V g. 17.00 MÓJ KRAJ KWITNĄCEJ WIŚNI – IMPRESJE JAPONSKIE PETRA KANTORA (Klub Propozycji)
11 V g. 18.00 TANE CZNA MAJÓWKA (org. Klub Tańca Towarzystwa)
14 V g. 17.00 FILMOWY PORTRET: MILES DAVIS - prelekcja w Klubie Filmowym
15 V g. 13.00 POWSTANIE PAŃSTWA IZRAEL - wykład Piotra Borka
15 V g. 16.00 NAJPIĘKNIEJSZE MAGNOLIE KWITNĄ W CIESZYNI - spotkanie z Mariuszem Makowskim (Uniwersytet III Wieku)
16 V g. 9.30, 11.00 CZARODZIEJSKA PRZYGO-DA spektakl Teatru Lalek „Bajka” z Czeskiego Cieszyzna (szczegóły 9 str.)
17 V g. 9.00 CIESZYŃSKA LIGA TALENTÓW eliminacje
19 V g. 10.00 I OTWARTY TURNIEJ SKATA O PUCHAR BURMISTRZA CIESZYNA (współorg. MOSIR) - szczegóły 9 str.
21 V g. 9.00 POZNAJEMY INSTRUMENTY MUZYCZNE – HARFA – koncerty edukacyjne dla dzieci (współorg. CTM)

WYSTAWY

11 – 23 V NIEZMIEMSKIE MATERIE wystawa litografii Magdaleny Skirzewskiej
Nasz Kącik
18-20 V BONSAI WIOSNĄ (współorg. Tow. Miłośników Ogrodnictwa)

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

W ramach upowszechniania czytelnictwa będą prowadzone dla przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjalnych przysposobienia biblioteczne (wg wcześniejszych zgłoszeń nauczycieli). Zapraszamy na lekcje biblioteczne poświęcone setnej rocznicy urodzin Astri Lindgren pn. „Ukochana Astrid”, omawiające życie i twórczość pisarki. ODDZIAŁ DLA DZIECI PROPONUJE RÓWNIEŻ 7 V g. 10.30 „Cała Polska czyta dzieciom” głośne czytanie baśni. Zajęcia mające na celu wspieranie zdrowia emocjonalnego dzieci oraz promujące głośne domowe czytanie.
8 V g. 14.30 „One, two, three..” zajęcia w języku

angielskim dla przedszkolaków.
8 V g. 15.15 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla uczniów.
9 V g. 15.00 „Co zrobić ze swoją złością” spotkanie z wychowankami OSW w Cieszyźnie.
11 V g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW w Cieszyźnie.
15 V g. 15.00 Nasz Teatrzyk - próba
14 V g. 15.00 „Nieposłuszna mama” zaj.literackie.
15 V g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z SP nr 8.
15 V g. 14.30 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.
15 V g. 15.15 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla uczniów.
16 V g. 15.00 „Ostatnia wola nadwornego błazna” spotkanie z wychowankami OSW w Cieszyźnie.
18 V g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z DPS FENIKS ze Skoczowa.
18 V g. 15.00 Nasz Teatrzyk - próba
21 V g. 15.00 „Zaczarowane książeczki” konkurs plastyczny.
22 V g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z SP nr 8.
22 V g. 14.30 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.
22 V g. 15.15 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla uczniów.
Biblioteka Miejska w Cieszyźnie serdecznie zaprasza w piątek 18 maja o godz. 19.00 /sala wystawowa na II piętrze/ na spotkanie z cyklu KLUB STACJONARNYCH PODRÓŻNIKÓW KAMCZATKA ZIEMIA NA KOŃCU ŚWIATA prelekcję audiowizualną przedstawią członkowie Grupy turystycznej GOROLE

www.muzeum-cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., sob, niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00 śr., pt.,.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00. Poniedziałek nieczynne
Do 31 V „Wystawa z Jajem, czyli z muzealnego lamusa”
Do 6 V Pergaminy hrabiów Saint-Genois d'Anne-aucourt i ich konserwacja
Od 11 V Wystawa zdjęć Jana Grabowskiego

www.muzeumdrukarnstwa.pl 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00-14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarnstwa@o2.pl lub osobiście.

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Do 31 VIII Wystawa „Józef Ignacy Kraszewski i jego księgozbiór”
Zwiedzanie: wt., śr., czw., pt. w g. 8.00 – 18.00 oraz sob. w g. 9.00-15.00

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Do 10 V „Flo-sign” – wystawa fotografii Natalii Lisek-Borowicz i Piotra Borowicza oraz porcelany Bogdana Kosaka, sala ekspozycyjna Oranżerii
Do 6 V „Malarstwo i scenografia Fero Liptáka” - słowackiego plastyka i scenografa, w ramach 9. Przeglądu Filmowego „Kino na Granicy”
17 V – 17 VI Śląska Rzecz 2006 – wystawa konkursowa. Uroczysta gala wręczenia nagród laureatom konkursu odbędzie się 17 V g. 14.00 w sali konferencyjnej Oranżerii.

SPOTKANIA, SZKOLENIA, KONFERENCJE
10 – 11 V „Rozmowy handlowe i techniki sprzedaży” III edycja, prowadzący Janusz Buzek, zgłoszenia do 4 V, koszt 330 zł/ 16 godzin zajęć.

14 – 26 V „Szansa dla kobiet” – bezpłatne szkolenie dla Pań po 30 roku życia, zainteresowanych reorientacją zawodową i samo zatrudnieniem.
16 V g. 17.30 – 20.30 Klub Przedsiębiorcy „Promocja firmy” (szczegóły 8 str.)
15 – 17 V „OppenOffice dla firm i samorządów” - warsztaty komputerowe, prowadzący Adam Jaronicki, zgłoszenia do 11 V, koszt 200 zł/ 20 godz. kursu (szczegóły 8 str.)
21 V „Nowe tendencje i wyzwania stojące przed producentami wyrobów medycznych” - konferencja z udziałem prof. Ryszarda Tadeusiewicza z AGH w Krakowie oraz projektantów Janusza Konaszewskiego z ASP Kraków i Pawła Balcerzaka z ASP Warszawa.

WARSZTATY RĘKODZIEŁA

11 – 13 V Koronka czótenkowa – frywolitka, prowadzący Jan Stawasz, obowiązują zgłoszenia, koszt 210 zł/ 20 godz. kursu, zniżka dla emerytów i młodzieży uczącej się 180 zł.

SKLEP Z RĘKODZIEŁEM ARTYSTYCZNYM I PAMIĄTKAMI PRZY INFORMACJI TURYSTYCZNEJ czynny codziennie od 9.00 do 17.00

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA czynne codziennie od 9.00 do 18.00

ul. Korfańskiego 1 033 852 17 61

GALERIA DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ

7-31 V „Ceramika” wystawa Agnieszki Lisowskiej i Magdaleny Filim

ul. Ks. Janusza 3 033 479 54 54

GALERIA DZIAŁAŃ TWÓRCZYCH „KONTAKT”

Do 31 V Cieszyn nocą - wystawa fotografii

SPORT

al. Łyska 21 033 852 20 44

MOSIR

12 V g. 16.00 Mecz piłki nożnej seniorów klasy „A” TS Mieszko-Piast Cieszyn - LKS Ochaby
13 V g. 11.00 Masowe Biegi Przełajowe o Patere „Dziennika Zachodniego” i Śląskiego TKKF (szczegóły 8 str.)
19 V g. 10.00 Grand Prix Cieszyzna w Karate

ul. A. B. Kantora 10

STADION „POD WAŁKĄ”

6 V g. 11.00 Mecz piłki nożnej młodzików młodszegozbiórki ligi okręgowej TS Mieszko-Piast Cieszyn – Stal Bielsko – Biała
12 V g. 10.00 Mecz piłki nożnej młodzików – Liga Okręgowa „A” TS Mieszko-Piast Cieszyn – Beskid Skoczów
12 V g. 11.30 Mecz piłki nożnej juniorów – Liga Okręgowa „A” TS Mieszko-Piast Cieszyn – Beskid Skoczów

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

www.tdivadlo.cz 00420 558 746 022

TĚŠÍŇSKÉ DIVADLO

4 V g. 19.00 WIECZÓR KAWALERSKI - SCENA POLSKA
5 V g. 17.30 CIESZYŃSKIE NEBE - SCENA POLSKA I CZESKA
6 V g. 15.00 RYNEK W CZESKIM CIESZYŃNIE - SZUMNY SPACER (3 urodziny CIESZYŃSKIEGO NEBE)
15 V g. 12.30 i 19.00 SKĄPIEC - SCENA POLSKA
26 V 17.30 W STRONĘ CZARNOLASU - SCENA POLSKA (PREMIERA)

NOWA WYSTAWA W MUZEUM

Macierz Ziemi Cieszyńskiej wraz z wójtą gminy Ligotka Kameralna na Zaolziu zapraszają na wernisaż niezwyklej wystawy, który będzie miał miejsce w Piwnicy Muzeum Śląska Cieszyńskiego, w piątek 11 maja, o godz. 16.00 (wejście od Parku Pokoju).

Wystawione zostaną fotografie 93. letniego mieszkańca Ligotki Kameralnej – Jana Grabowskiego, który osobiście przybędzie na wernisaż. Wyjątkowość tego wydarzenia polega nie tylko na sędziwym wieku artysty, ale także na tym, iż jest to jego pierwsza wystawa w życiu!

Jan Grabowski urodził się 1914 roku w Rychwałdzie, ale od najmłodszych lat mieszkał w Ligotce Kameralnej, z którą związał swe życie i życiową pasję – fotografowanie krajobrazu, gór, zimowych widoków, ludzi, wiejskiej codzienności. Choć sam nie uważa się za artystę, jego prace posiadają bez wątpienia taki walor.

Wystawa prac Grabowskiego zorganizowana została przez Gminę Ligotka Kameralna oraz Wydawnictwo „Regio” przy współudziale Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w ramach unijnego projektu „Osobistości Śląska Cieszyńskiego”. Wystawie towarzyszy starannie wydany album z czarno-białymi reprodukcjami prac zaolziańskiego, wiekowego artysty. Wystawę można oglądać do 20 maja, w godzinach otwarcia Muzeum.

JAN GRABOWSKI

93. LETNI FOTOGRAF Z LIGOTKI KAMERALNEJ



Fot. Macierz Ziemi Cieszyńskiej

Jan Grabowski



Fot. Jan Grabowski - Wiejski grajek i Zimowe Beskidy



Jan Grabowski urodził się 31.03.1914 r. w Rychwałdzie. W niedługim czasie po jego urodzeniu rodzice przeprowadzili się do Ligotki Kameralnej, ponieważ ojciec otrzymał posadę zarządcy tzw. Willi Prochaski. Rodzice nie należeli do osób zamożnych, a Jan był ich czwartym dzieckiem. Dlatego też został oddany „na wychowanie” do krewnych w Cieszynie. Po ukończeniu 6. roku życia wrócił do rodziców by rozpocząć naukę w polskiej szkole w Ligotce Kameralnej. Po dwu i pół latach nauki przeniesiony został do szkoły czeskiej, ponieważ willa przeszła w czeskie ręce i dzieci zarządcy musiały uczęszczać do czeskiej szkoły. Pierwsze lata życia spędzone w przepięknej okolicy, wśród lasów, niewątpliwie wpłynęły na dalsze życie osobiste i profesjonalne Jana Grabowskiego.

Po ukończeniu szkoły, w wieku 14 lat, Jan poszedł terminować do firmy Bednarz w Czeskim Cieszynie. Po czterech latach został elektromechanikiem. Podczas wakacji bywał „na służbie” u miejscowego kotodzieja Sabeli, gdzie pasł krowy i pomagał w gospodarce. W wieku 15 lat skonstruował swoje pierwsze radio na słuchawki, radiomechanika stała się jego hobby a w późniejszym czasie dorabiał sobie również produkcją odbiorników radiowych.

Po zakończeniu nauki nie posiadał stałego zatrudnienia, dlatego też miał się okazjonalnej pracy w lesie, pomagał również ojcu w bednarstwie. Na początku 1939 roku rodzice Jana musieli odejść z willi, ponieważ nie znali języka niemieckiego, a sam Jan 4 maja 1939 roku był zmuszony wyjechać na roboty do Niemiec. Pracował w fabryce produkującej wagony osobowe i towarowe, najpierw jako ślusarz, później jako elektryk. Po roku otrzymał z Gnojnika rozkaz mobilizacyjny i został powołany do wojska niemieckiego. Na froncie, gdzie przerzucano go z miejsca na miejsce, rozchorował się. Po zwalczeniu ostrej niewydolności nerek przeszedł długotrwałą rekonwalescencję, w ramach której spędził 10 miesięcy w Danii. Tam pracował przy instalacji węzła radiowego w koszarach.

12. 5. 1945 r. wrócił do Ligotki Kameralnej. Znalazł pracę w firmie telekomunikacyjnej w Ostrawie, pracował przy instalacjach central telefonicznych, w 1947 roku ożenił się a rok później kupił zniszczony drewniany dom w górnej części Ligotki, który sukcesywnie remontował. Jednak jego stan zdrowia znacznie się pogorszył, dlatego też w lutym 1948 roku przeszedł na rentę. Prawdopodobnie wszystkie te okoliczności wpłynęły na jego dalsze życie zawodowe. Z wojny przywiózł aparat fotograficzny „Voigtlaender” i około 50 filmów, co skłoniło go do zainteresowania się fotografią. Z czasem stał się posiadaczem trzech aparatów fotograficznych firmy Rolleiflex. W tym czasie wykonywał już zdjęcia do dokumentów, fotografował wesela, uczniów do zdjęć pamiątkowych i inne imprezy towarzyskie. Stał się poszukiwanym i przez długi okres czasu jedynym „profesjonalnym” fotografem w szerokiej okolicy. Chociaż nie posiadał własnego studia fotograficznego, robił zdjęcia w domu - „przy ścianie”. Również sam zajmował się wywołaniem i obróbką zdjęć. Już wtedy robił zdjęcia przede wszystkim w plenerze lub zdjęcia osób i obiektów związanych z gminą. Zainteresowanie tą tematyką przetrwało nie tylko 1989 rok, kiedy z uwagi na otwarcie rynku popyt na jego zdjęcia portretowe znacząco zmalał, lecz trwa po dziś dzień, chociaż wzrok wyraźnie zaczął mu się pogarszać.

Jan Grabowski w potocznym rozumieniu nigdy nie był i nie jest profesjonalnym fotografem lub artystą, ponieważ nigdy nie robił zdjęć z myślą o ich wystawianiu, nie był zwolennikiem żadnego nurtu w sztuce fotografii, po prostu „fotografował co widział”. Jednakże jego praca posiadają duży walor artystyczny. Zawsze związane były z życiem – takie jakie znał ze swojej najbliższej okolicy i ze swej gminy, której prawie że już dziś zapomniany urok został utrwalony na zdjęciach. Można zatem powiedzieć, że jego zdjęcia, które ukazują bezpowrotnie stracone chwile, to koncentracja miejscowego dziedzictwa kulturowego. *Irena Cicha*

CIESZYNIANIE - KS. JERZY PRUTEK

Wyprowadził swoją epokę

Jerzy Prutek zmarł 21 marca 1875 roku. Nazajutrz po jego śmierci zebrała się Rada Miejska Cieszyna, by podczas specjalnej sesji ustalić formę i przebieg uroczystości pogrzebowych. Stały się prawdziwym wydarzeniem. Jak pisała „Gwiazdka Cieszyńska”, nieczynna była większość sklepów. W kondukcje pogrzebowym szły władze miasta, orkiestra, weterani i strażacy, mnóstwo mieszkańców. Radni nieśli między innymi dyplom honorowego obywatela Cieszyna, Złoty Krzyż Zasługi i wiele innych odznaczeń, którymi został uhonorowany zmarły.

Kim był?

Postacią już za życia bardzo kontrowersyjną, a po śmierci przez jednych wystawianym pod niebiosa, przez innych osądzanym od czci i wiary. Z upływem dziesięcioleci spory wokół jego postaci wygasły, ale poszedł w całkowite zapomnienie. A przecież jego imię nosiła jedna z głównych ulic Cieszyna, w sali ratusza wisiał jego portret, zaś Frydek i Cieszyn nadały mu honorowe obywatelstwo.

Jerzy Prutek urodził się 7 kwietnia 1807 roku na tak zwanym Brandysie w dzisiejszym Czeskim Cieszynie. Jego ojciec, tkacz, z trudem wiązał koniec z końcem. Mimo to zapewnił wykształcenie i wy kierował na księży Jerzego, a także jego brata Andrzeja.

Wyjątkowymi walorami intelektu i charakteru obdarzył Bóg jednak właśnie Jerzego. Studiował najpierw filozofię na uniwersytecie wiedeńskim, następnie teologię w Ołomuńcu, który to kierunek kontynuował znów w stolicy austriackiej monarchii. W jednym roku zaliczył dwa lata studiów, mało tego, pokończył również w tym czasie uniwersyteckie kursy pedagogiki, estetyki i historii sztuki, jak również literatury klasycznej.

Z takim to nie byle jakim wyposażeniem intelektualnym wkroczył w samodzielne życie. W 1831 roku otrzymał święcenia kapłańskie i podjął pracę jako katecheta szkolny i pomocnik proboszcza we Frydku. W cztery lata później przeniósł się do rodzinnego miasta. Został tu zastępcą dyrektora zakładu wychowawczego fundacji barona Cselesty, ucząc języków francuskiego i włoskiego.

W latach 1837-1845 przebywał u barona Bessa w Gnojniku, gdzie uczył syna tego dygnitarza, Jerzego. Z powodu choroby chłopak nie mógł uczęszczać do cieszyńskiego gimnazjum, ks. Prutek uczył go więc przedmiotów objętych gimnazjalnym programem. Zdał w tym celu, bagatela, egzamin państwowy ze znajomości wszystkich wykładanych przedmiotów humanistycznych.

Ale i tego było młodemu księdzu mało. Podczas pobytu w Gnojniku obronił pracę doktorską z filozofii, jako student zaoczny wydziału prawa zdał egzaminy z logiki i prawa karnego, a także z języków francuskiego i włoskiego. Jeżeli już o językach mowa, warto dodać, że opanował biegle także łacinę, angielski, niemiecki, polski i czeski.

Doskonała opinia, jaką wystawił J. Prutekowi baron Bess, była zapewne powodem, dla którego zaprosił go do Świtawki na Morawach tamtejszy arystokrata hrabia Strachwitz. Uczył syna możnowładcy trzy lata. W pamiętnym roku Wiosny Ludów powrócił do nadolziańskiego miasta. Z rekomendacji wikariusza generalnego w Księstwie Cieszyńskim księdza Mateusza Opolskiego otrzymał nominację na katechetę w Szkole Głównej, Niższej Szkole Realnej oraz na kursach dla nauczycieli. Bezpлатnie uczył ponadto języków angielskiego i francuskiego w Gimnazjum Katolickim, a w 1852 roku został spowiednikiem sióstr elżbietanek. Szerzej znany stał się jednak przede wszystkim jako „złotousty” kaznodzieja oraz radny i (od 1861 roku) poseł do Sejmu Krajowego (Śląskiego) w Opawie.

Prowadząc życie proste i skromne Prutek robił, ile mógł, dla współbliźnich, a zwłaszcza dla dzieci i młodzieży. Już w Gnojniku uczył bezinteresownie dzieci wiejskie, w Cieszynie ufundował natomiast stypendia. Pierwsze, dla trzech uczniów, zostało przeznaczone dla najuboższych, bez względu na pochodzenie i wyznanie. Z drugiego mogli korzystać nauczyciele szkół elementarnych, zarówno katolicy jak i ewangelicy. Wreszcie trzecie, ufundowane z okazji przyznania mu honorowego obywatelstwa miasta Cieszyna, zostało pomyślane jako wsparcie nauki gimnastyki i pływania.

Mimo że proponowano mu stanowiska i bardziej prestiżowe, i lepiej płatne, nie zrezygnował z funkcji katechety w prowincjonalnym bądź co bądź Cieszynie. Póki nie musiał zrezygnować...Ksiądz Prutek był uważnym i krytycznym obserwatorem życia Kościoła rzymskokatolickiego. W 1862 roku skierował list do prymasa Austrii kardynała Rauschera, w którym zawarł szereg propozycji zmian w Kościele. Zwrócił uwagę między innymi na niski, jego zdaniem, poziom wykształcenia księży, który jest powodem, że starają się oni hamować wszelki postęp i przeszkadzać w dociekaniu prawdy. Proponował także tolerancję wobec innowierców. Najbardziej nieprawomyślnie było jednak stwierdzenie, że Gwiazda Rzymu zachodzi (...), zamiast niego stolicą chrześcijaństwa powinien stać się Wiedeń. Wezwał nawet prymasa, by ten utworzył w Austrii Kościół Rzymowy, czyli niezależny od Rzymu. W sposób jeszcze bardziej dobitny wyraził swoje stanowisko w liście do premiera Austrii Antoniego V. Schmerlinga, przekonując go, że Wiedeń winien stać się religijną stolicą świata obejmującą wszystkie wyznania. *(dokończenie w następnych WR)*

Robert Danel

ZWROT Miesięcznik Społeczno - Kulturalny PZKO w Republice Czeskiej
4/2005

Serdecznie dziękujemy autorowi za bezpłatne przekazanie tekstu.

Zdjęcie pochodzi ze zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.
Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl